

# REVISTA TORAKIDS

## Especial de Pessach

**O Seder  
de Pessach  
Passo a Passo**



**24 Páginas com a  
História da saída  
do Povo Judeu do Egito  
para você colorir**



**\*Brinde Giz de Cera**

**Prestigiem  
nossos patrocinadores  
pois sem eles essa revista  
não seria possível.**

**O Supermercado  
Kasher do Brasil**  
R. Traipu, 66 - Pacaembu  
(11) 3663.30.30



JAPONÊS - CHINÊS - HAMBURGUERIA  
**sushibolkasher**  
RESTAURANTE - DELIVERY - EVENTOS

LIGUE DELIVERY  
(11) 3662-5586  
(11) 7555-1843



**HONDA**

**Daitan**

Uma empresa do Grupo Remaza



**mkm**

Assessoria em Viagens e Turismo



**UNITED MEDICAL®**

unitedforinnovation

# Pessach

Tempo de limpar o Chametz.  
Mas não somente o chametz de  
nossas casas,mas também o chametz  
de nossos corações. Deixando somente  
sentimentos positivos. Tempo de  
acrescentar em boas ações, em Ahavat  
Israel, tempo de renovação.

Nós do Projeto Ahavat Israel  
desejamos a você um Pessach  
com sabor de liberdade verdadeira.  
Chag Sameach!

*Rabino Victor Benjoya*

[www.superk.com.br](http://www.superk.com.br)



A maior variedade  
de produtos para  
Pessach!

Trabalhamos com



Ofertas Especiais para Pessach

- › Parcele em até 5x Sem juros no cheque
- › Pague com cartão de crédito
- › Estacione com comodidade (manobrista)
- › Variedade e qualidade!

Conheça as delícias de nossa rotisserie!

**Super K - Market & Deli**  
Rua Traipú, 66 - Pacaembu  
São Paulo - SP



Para mais informações,  
ligue (11) 3663-3030 ou envie  
um email para [delivery@superk.com.br](mailto:delivery@superk.com.br)

# SEDER DE PESSACH

## PASSO-A-PASSO



### **CADESH**

Quando o papai chega da Sinagoga e recita o Kidush.

### **URCHATZ**

Se lava as mãos sem recitar a Brachá!



# CARPAS

Se molha um pedaço de batata ou cebola em água com sal, simbolizando as lágrimas derramadas durante nossa escravidão no Egito.



# IACHATZ

Pegamos a Matzá do meio, e quebramos em dois, a parte maior é colocada de volta e a menor é guardada para o Afikoman.



Na mesa do Seder são colocadas três matzot. A de cima simbolizando Cohen, a do meio Levi e a mais embaixo Israel.



# MAGUID

É quando contamos a História de como Hashem salvou o povo de Israel da escravidão no Egito.



Assessoria em Viagens e Turismo

A MKM Viagens leva você e sua família com tranquilidade!

Solicite sua cotação :

[cotação@mkmviagens.com.br](mailto:cotação@mkmviagens.com.br)

F (011) 3221-2375 / 99362-0307

# HAGADA PARA COLORIR



Nossa História começa quando o Faraó decide escravizar o povo Judeu.



**Mas um de seus astrólogos lhe disse que um menino estava para nascer e ele salvaria o povo da escravidão. O Faraó fez então um decreto de que todos os meninos que nasceriam tinham de ser eliminados.**



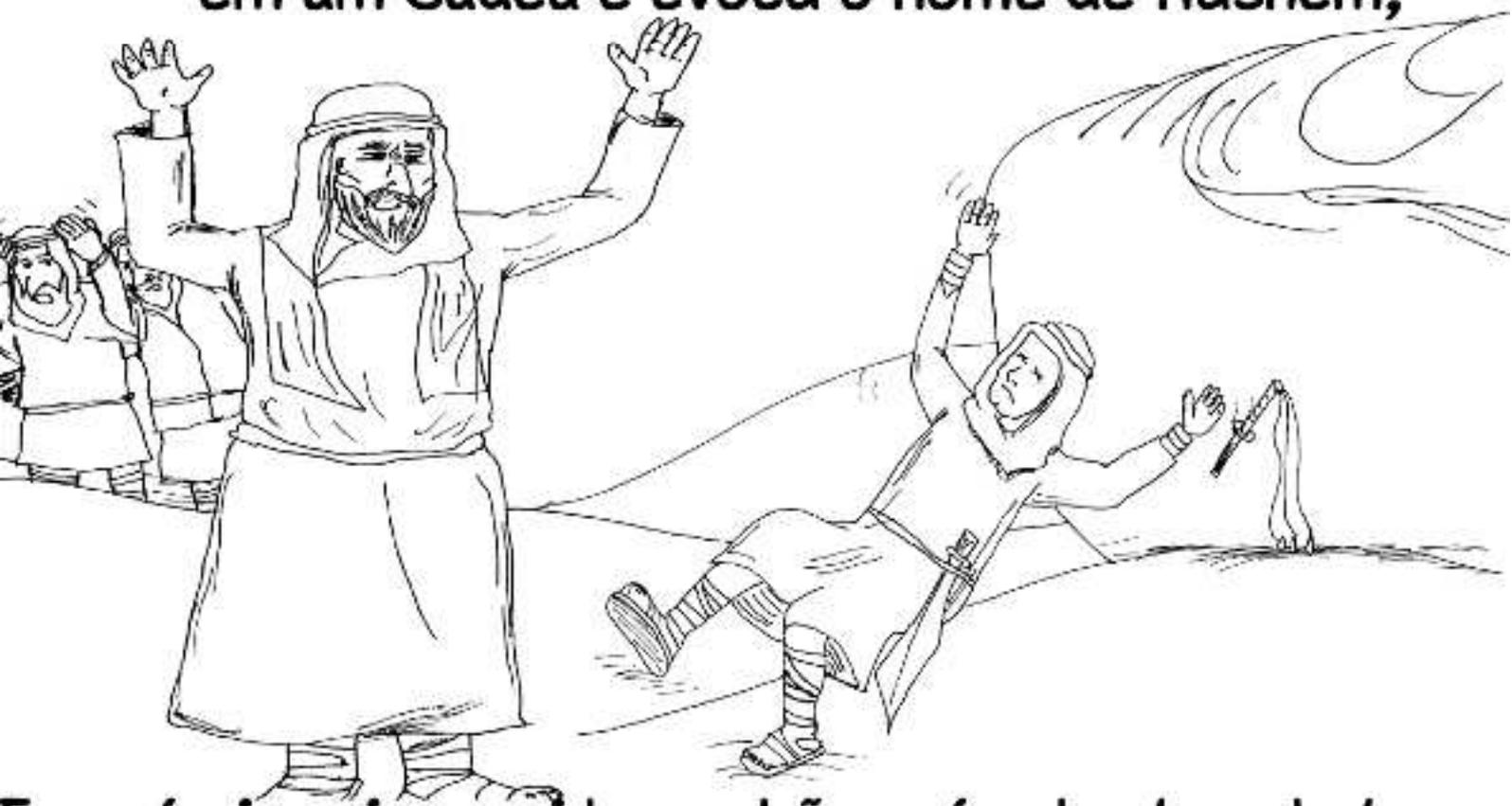
Os meninos recém nascidos eram jogados no Nilo. Então quando Yocheved, a mãe de Moshe deu a luz resolveu colocá-lo em um cesto no Nilo. Pois assim os astrólogos pensariam que o menino que salvaria o povo judeu já havia sido eliminado. Foi então que Batia a filha do Faraó o encontrou.



**Moshe cresceu no Palácio do Faraó. Certa vez ele retirou a coroa da cabeça do Faraó colocando em sua cabeça e um dos astrólogos disse: Esse é o menino que vai te tirar do trono. E o Faraó resolveu fazer um teste com Moshe, colocando na frente dele uma bacia cheia de brasas e outra ouro. Moshe ia com sua mão na direção do ouro quando um anjo empurra sua mão e ele queima a mão e a põe na boca, tem uma queimadura tão séria que fica gago para sempre.**



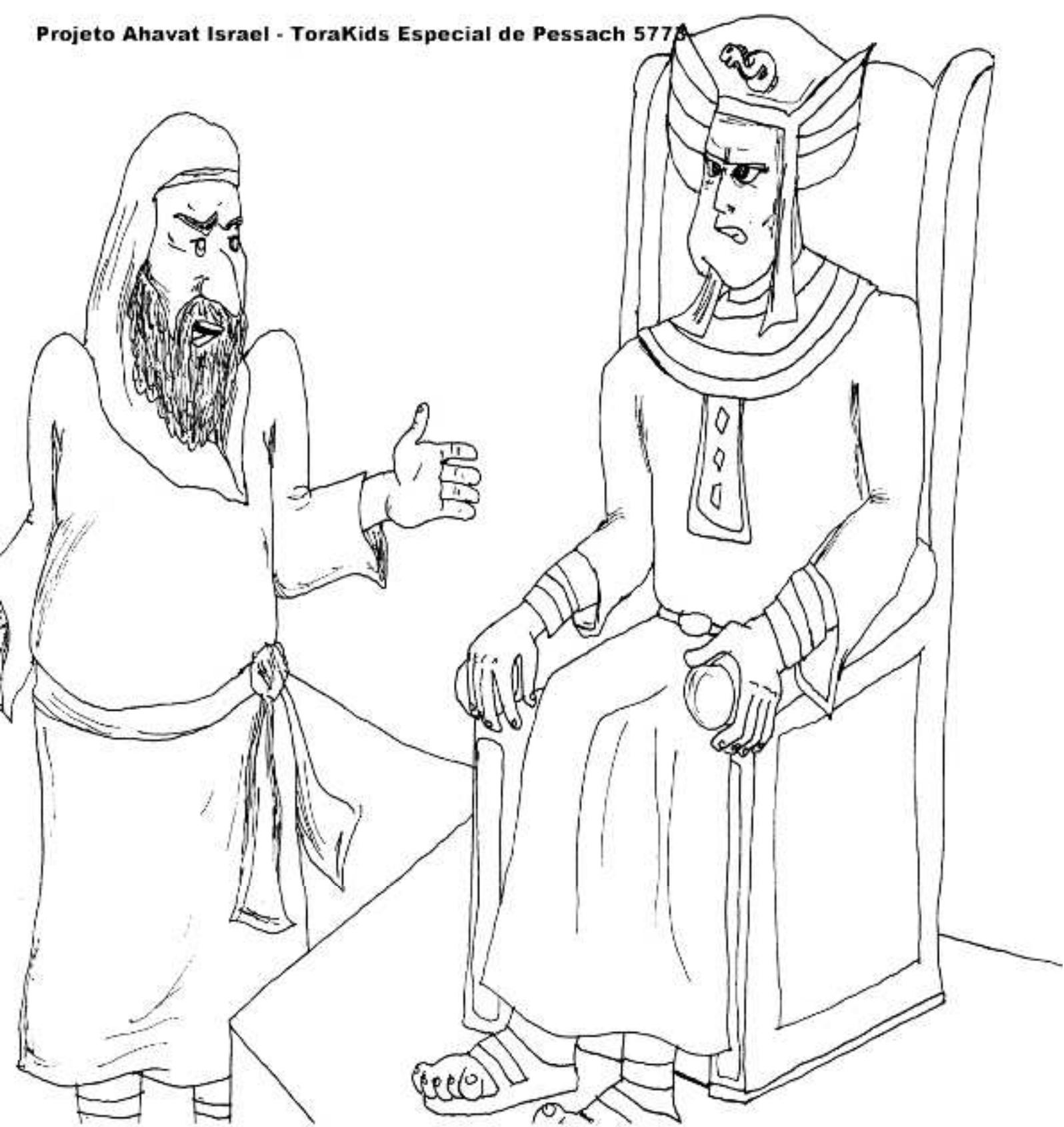
**Moshe fica indignado ao ver um Egípcio batendo em um Judeu e evoca o nome de Hashem,**



**E o egípcio cai sem vida no chão, e é coberto pela terra.**



**Algum tempo depois, Moshe vê dois Judeus brigando e diz a eles: "Judeus devem se respeitar, vocês não deveriam estar brigando". E eles responderam a Moshe: "O que você vai fazer? Nos matar como fez com aquele soldado egípcio?"**



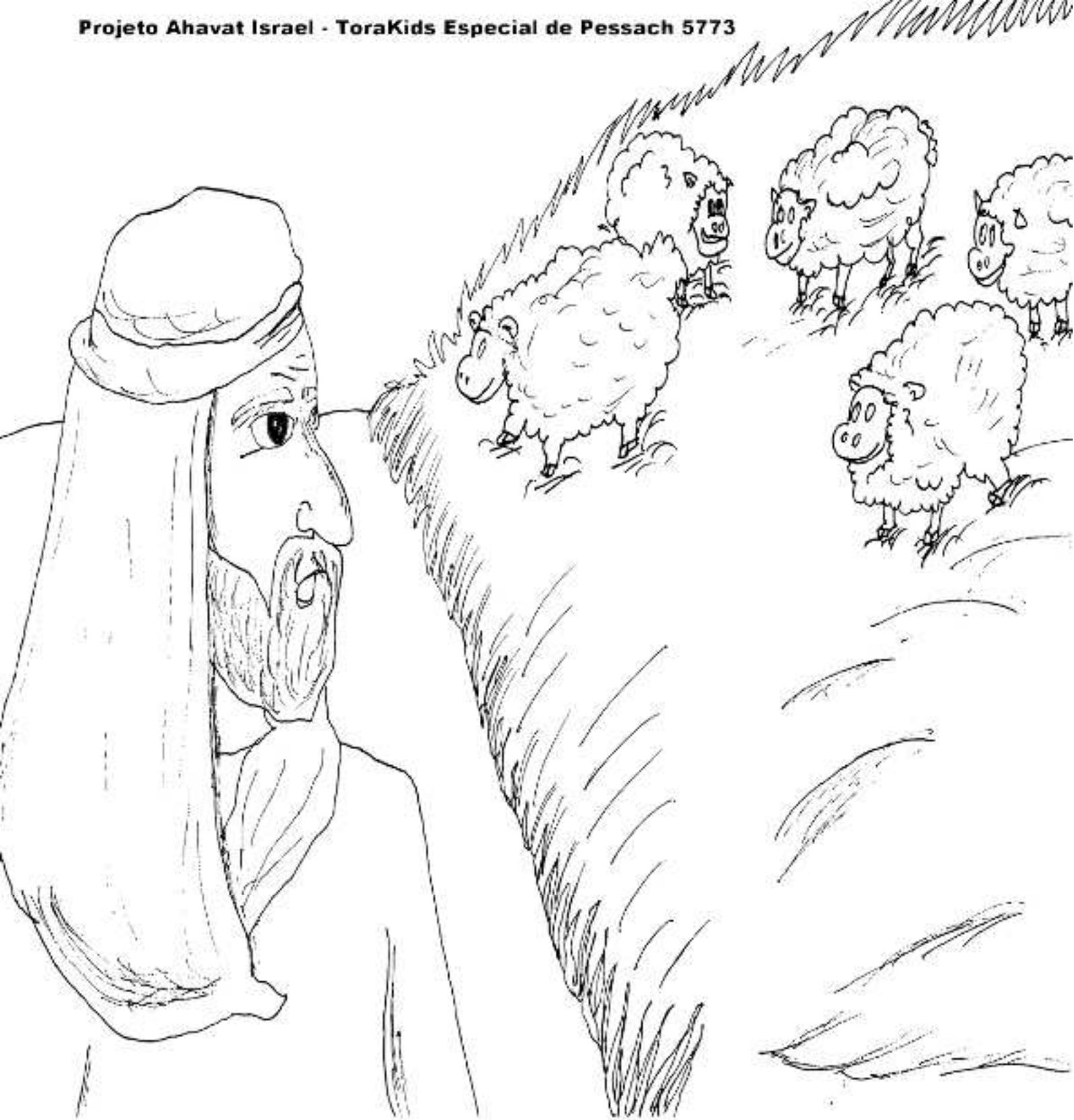
**Os dois judeus foram e contaram ao Faraó que Moshe tinha eliminado um soldado egípcio, o nome destes dois judeus era Datan e Aviran. O Faraó ficou furioso e decretou que Moshe fosse executado.**



**Mas Hashem salvou a vida de Moshe.  
Quando o soldado levantou a espada  
para cortar a cabeça de Moshe, o seu  
pescoço se tornou tão duro como uma rocha.**



**Moshe então consegue se salvar e  
foge para a Midian.  
Lá chegando conhece as 7 filhas de  
Itró e acaba se casando com Tzipora.**



**Moshe se tornou pastor de ovelhas na terra de seu sogro Itró. E Moshe era tão delicado com as ovelhas que Hashem disse: "Se ele é assim tão bondoso, paciente e carinhoso com essas ovelhinhas ele é perfeito para conduzir meu rebanho, meu povo, o povo de Israel.**



Moshe viu um arbusto em chamas que não se consumia e Hashem falou com Moshe. Hashem disse que Moshe conduziria o povo Judeu para fora do Egito. Mas Moshe pediu e implorou a Hashem que escolhesse outra pessoa, pois ele não se sentia digno e que também ele era gago. Como ele falaria com o Faraó? Hashem respondeu que ele iria falar com o Faraó junto com seu irmão Aharon.

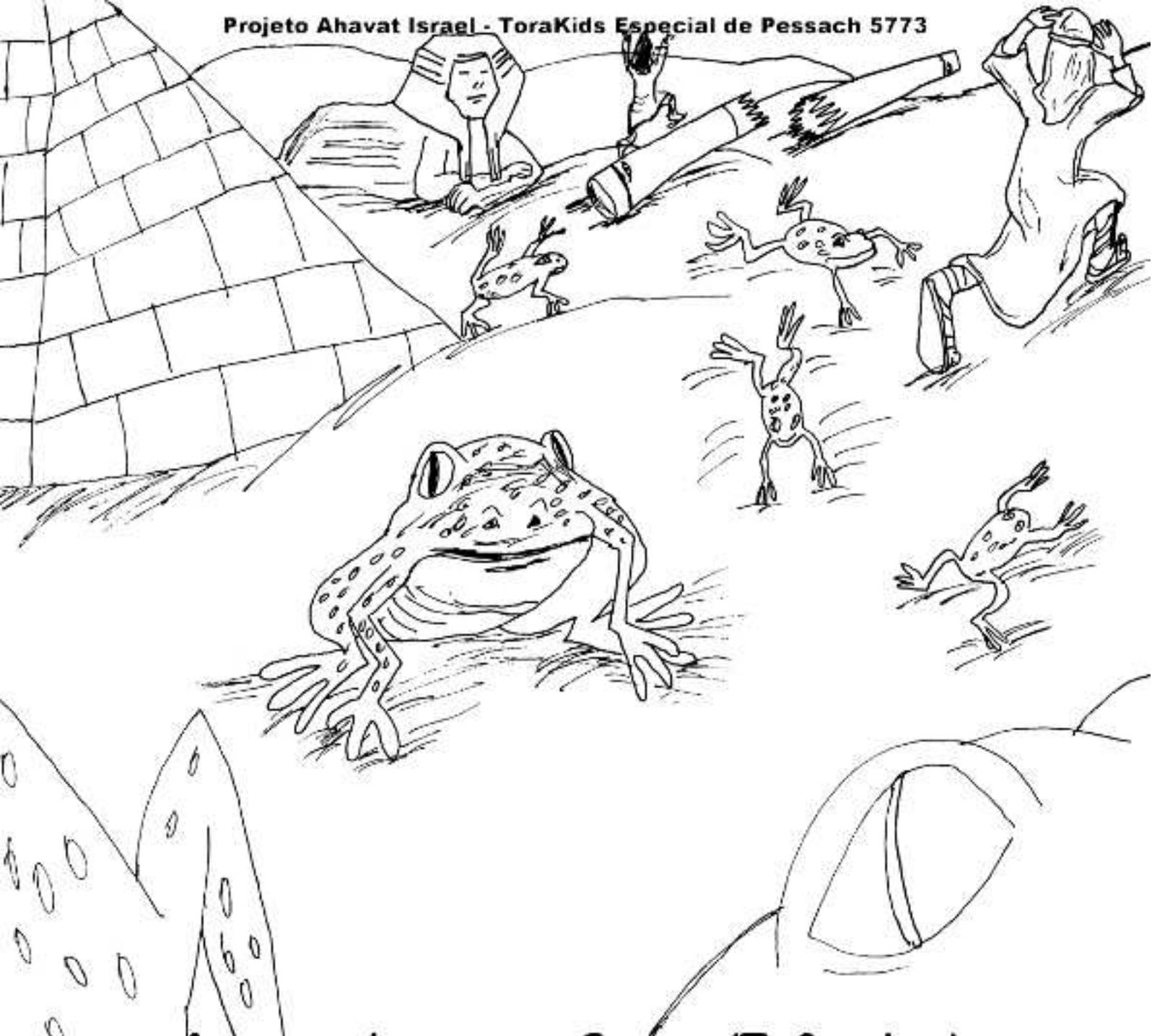


**Moshe e Aharon vão falar com o Faraó.  
Dizem a ele que Hashem ordenou que ele libertasse o povo Judeu ou ele traria pragas para a terra do Egito. O Faraó diz que não conhece Hashem e que não libertará nenhum escravo. Então as pragas começam.**



### **A primeira praga: Sangue (Dam)**

**Toda a água do Egito se transforma em sangue. Somente os judeus tinham água limpa para beber. E somente quando os egípcios pagavam aos judeus pela água essa não se tornava sangue.**



## A segunda praga: Sapos (Tzfardea)

**Toda a terra do Egito ficou coberta por sapos. Eles estavam em todos os lugares. E o barulho era ensurdecedor.**

**Assim como na praga passada, o Faraó pediu a Moshe que rezasse para Hashem para retirar a praga que caíra sobre eles e prometeu libertar o povo, mas mais uma vez seu coração endureceu e ele mudou de idéia.**



### **A terceira praga: Piolhos (Kinim)**

**A terra foi coberta por piolhos, todos os egípcios foram cobertos por eles. O Faraó chama Moshe e pede que ele reze para Hashem e mais uma vez o Faraó quebra sua promessa.**



**A quarta praga: Animais Selvagens (Arov)**

**Animais selvagens atacaram os egípcios  
sem dó nem piedade.**



**A quinta praga: Morte dos Rebanhos (Dever)**

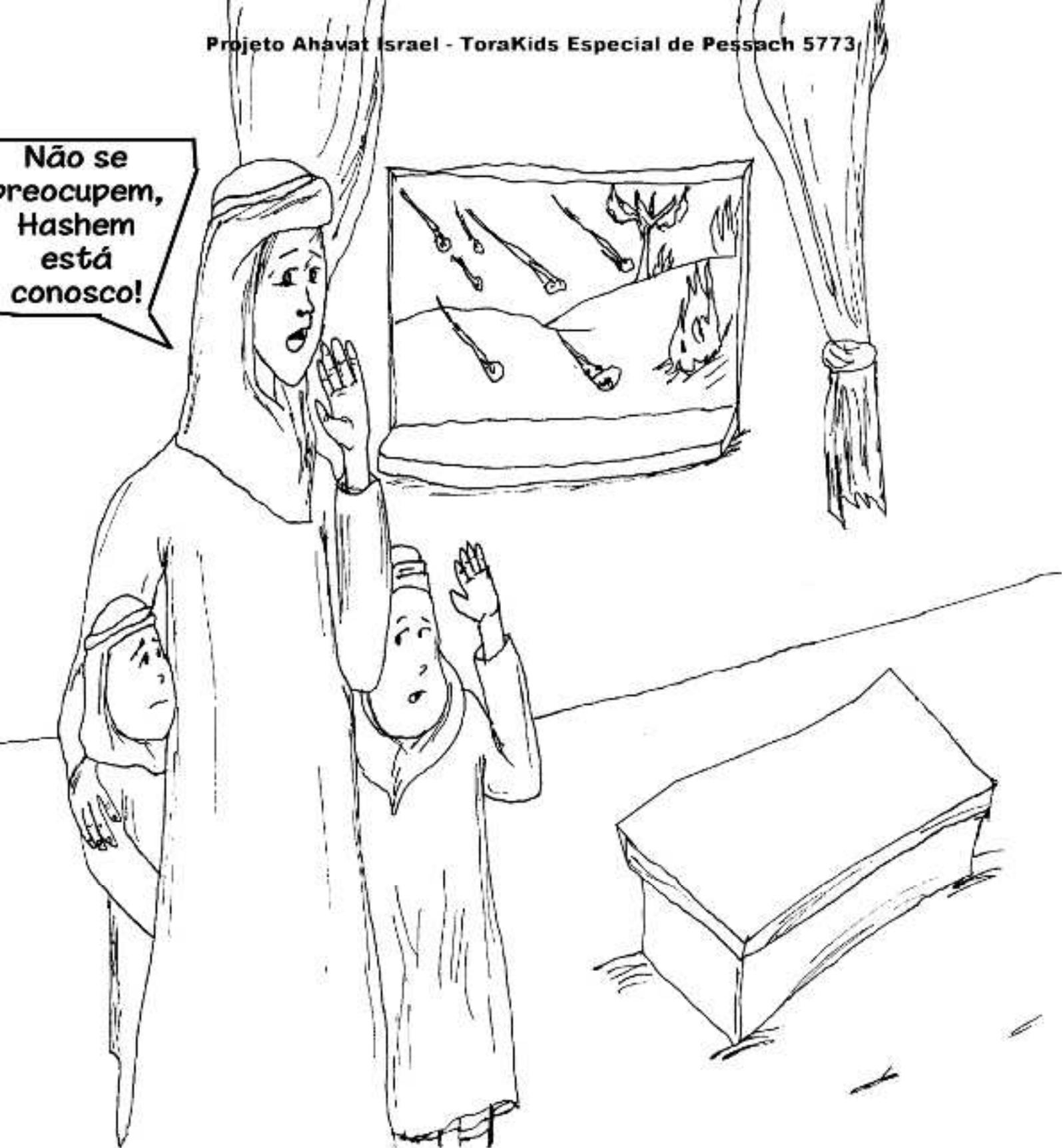
**Todos os animais dos egípcios foram dizimados  
nessa praga.**



**A sexta praga: Bolhas na pele que viravam feridas (Shechin)**

**Todo o povo egípcio sofreu, incluindo o Faraó. Faraó mais uma vez chama Moshe e pede o fim da praga. E mais uma vez ele mente e não liberta o povo.**

Não se preocupem, Hashem está conosco!



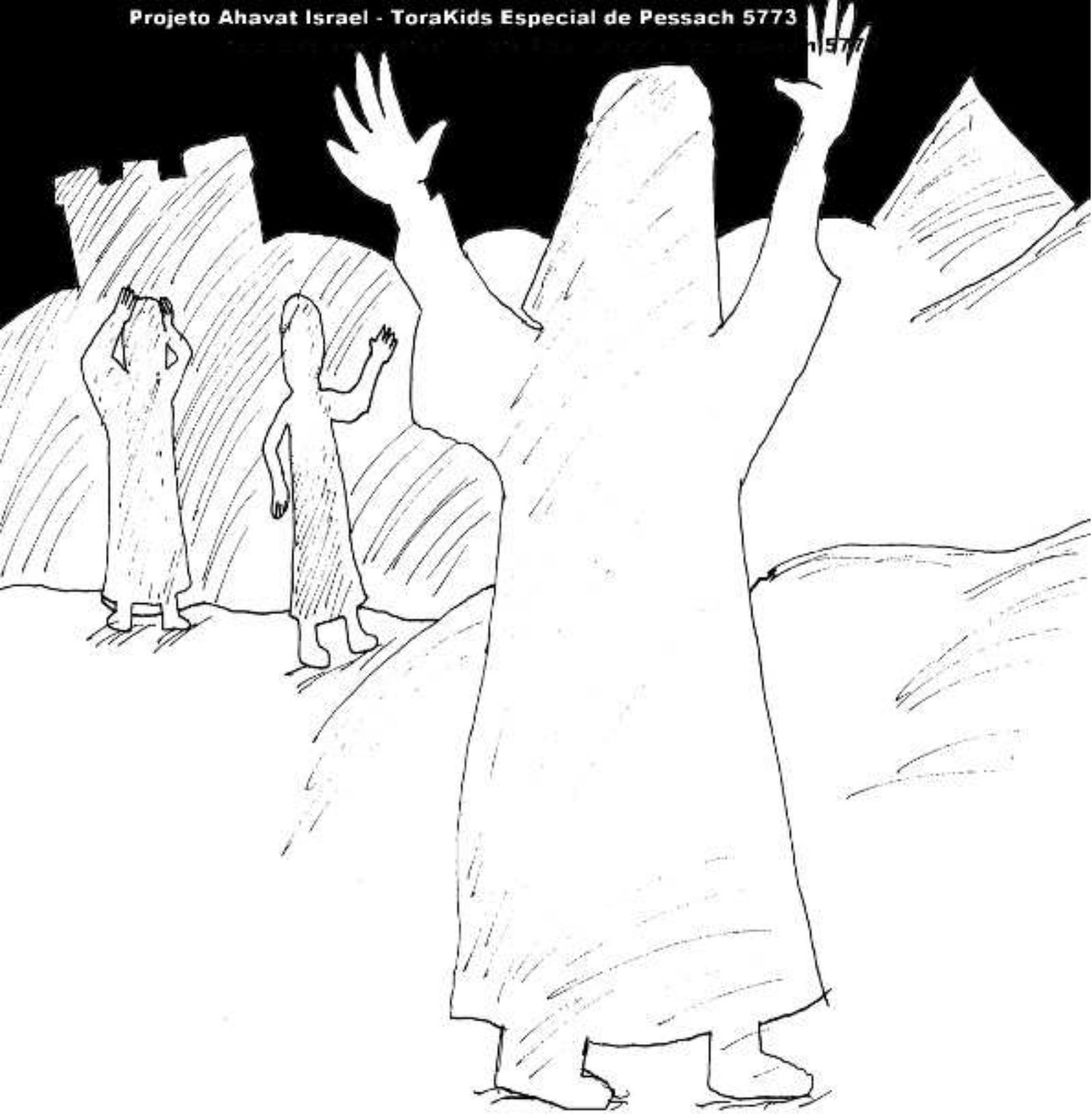
### A sétima praga: Gelo com fogo (Barad)

Mais um milagre aconteceu e Hashem mandou uma praga onde caíam bolas enormes de gelo com fogo dentro, nem o fogo consumia o gelo e nem o gelo apagava o fogo.



## A oitava praga: Gafanhotos (Arbê)

O céu ficou preto no egipto. Foi coberto por uma nuvem de gafanhotos que consumiu tudo que sobrou de vegetação que não foi destruída pela praga anterior.



### **A nona praga: Escuridão (Choshech)**

**Nesta praga a escuridão era tão densa que os egípcios não se mexiam do lugar, os Judeus se movimentavam normal pois para eles a escuridão não existia.**

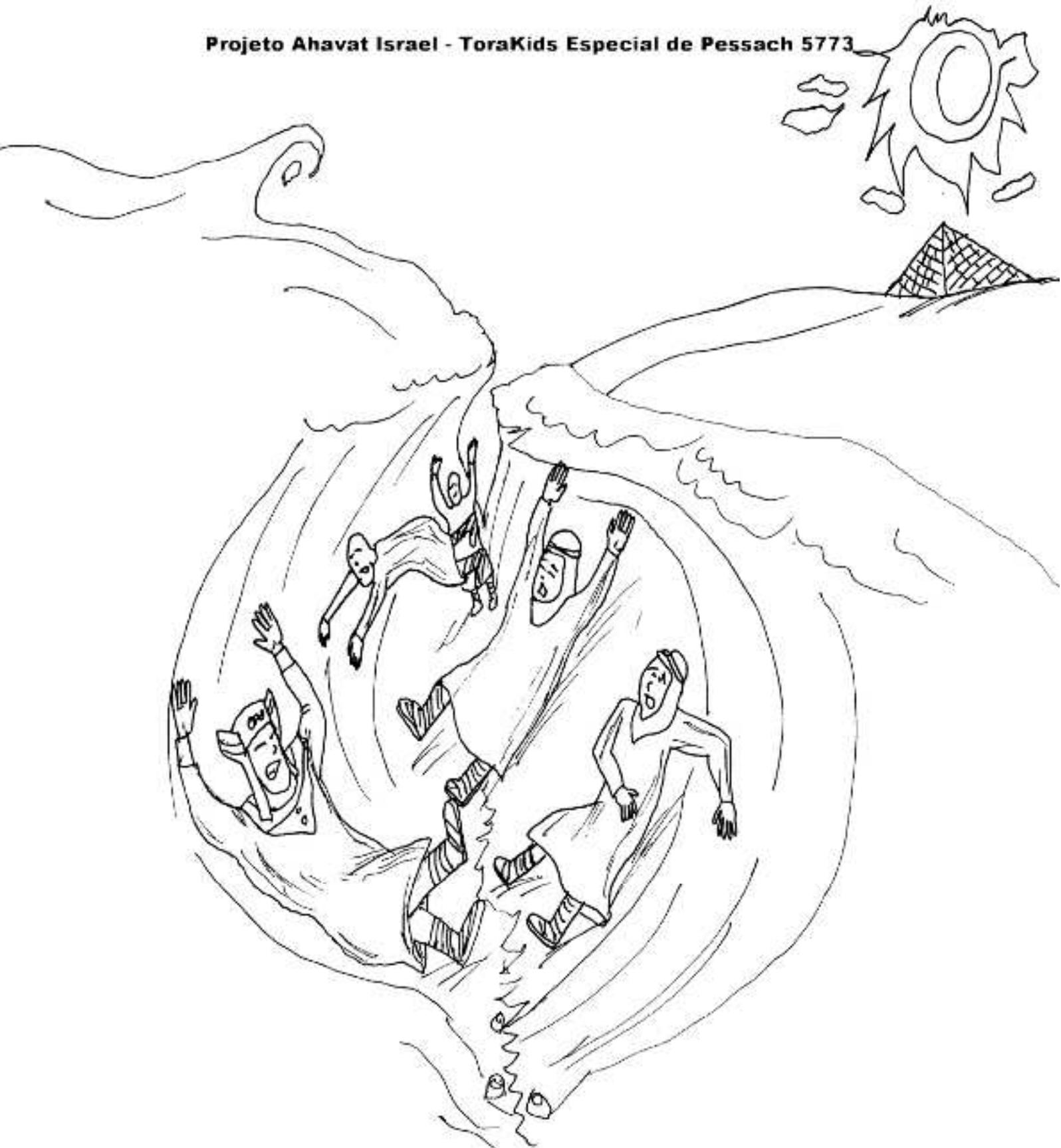


## A décima e última praga: Morte dos Primogênitos (Makat Bechorot)

Nesta praga o Faraó temendo por sua vida, pois também era primogênito, corre pelas ruas chamando por Moshe e finalmente liberta o povo Judeu.



**Mas o faraó muda de idéia e vai atrás do povo judeu. O mesmo se encontra parado às margens do mar vermelho, mas Hashem faz um milagre: as águas do mar se abrem para o povo passar.**



**E todos os egípcios que entraram no mar atrás dos Judeus morreram afogados, com excessão do Faraó.**

# **RACHTZA**

Agora lavamos as mãos e  
recitamos a Brachá  
"Al Netilat iadaim"



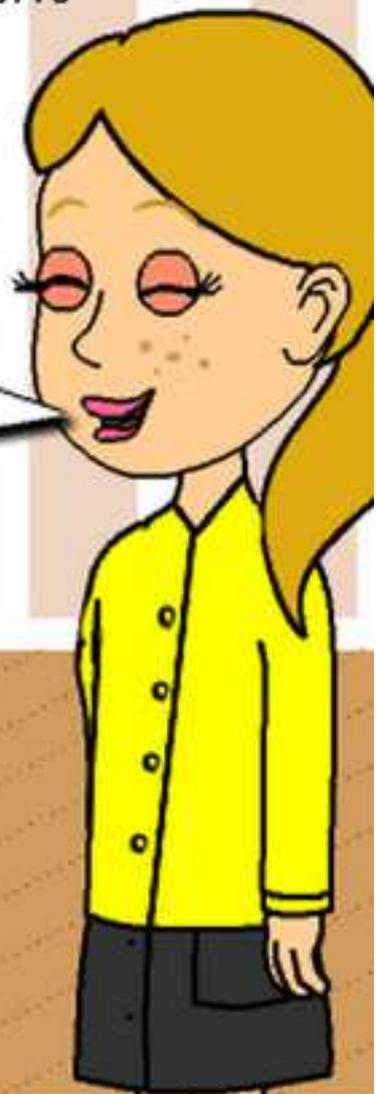
# **MOTZI-MATZÁ**

A Brachá "Hamotzi" é recitada  
seguida da Brachá  
"Al Achilat Matzá"  
e daí comemos a Matzá.



# MAROR

Pegue as ervas amargas e a alface romana, passe no Charosset, sacuda um pouco para sair o excesso de charosset e coma sem se reclinar.



Maror:

Comemos para lembrar os tempos amargos no egito.

# CORECH

Vamos comer o sanduíche de Matzá?

Dois pedaços de matzá, alface romana e maror, só um pouquinho de charosset e voilà, tá pronto o seu Mac-Matzá!



# SHULCHAN ORECH

Agora chegou a hora da  
nossa refeição festiva  
com nossa família e  
nossos convidados!



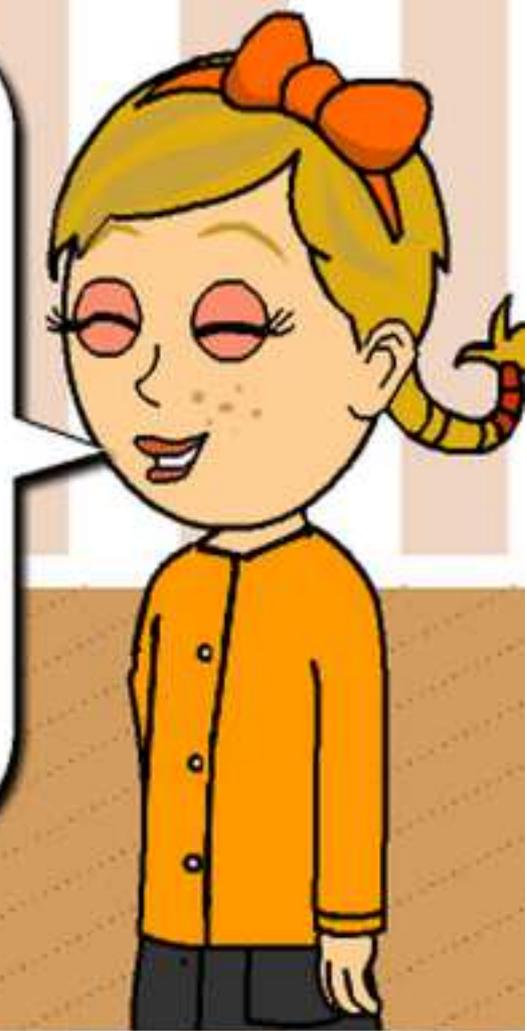
# TZAFUN

Agora chegou a hora do  
Afikoman.  
Quem será que vai achar  
o Afikoman dessa vez?



# **BERACH**

Agora fazemos o Birkat HaMazon, agradecemos à Hashem pela refeição deliciosa e bebemos o terceiro copo de vinho ou suco de uva, bebemos reclinados.



# **HALEL**

Agora enchemos o copo do Profeta Eliahu e o nosso quarto copo e abrimos a porta para receber Eliahu HaNavi que visita todos no Seder de Pessach. Daí cantamos louvores a Hashem pelos milagres ocorridos com o povo Judeu. Bem, agora é só beber o ultimo copo.



# LeShana HaBa Be Ierushalaim!!!



**O Projeto Ahavat Israel  
Deseja a todos vocês**



**Um Chag Pessach  
Casher VeSameach**

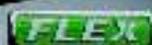


**Daitan**

Uma empresa do Grupo Remaza



PARA TODA A LINHA HONDA



**Novo Civic 2.0 Flex**

**ELE CHEGOU**

**VENHA CONHECÊ-LO!**

**Assistência Técnica  
Daitan Pompéia**

**O Pós Venda com os Clientes Mais Satisfeitos\***



**Agende a Revisão de seu Honda: (11) 5094 4955**

\*De acordo com TSI Honda 2012: Daitan Pompéia 1º lugar em São Paulo

**Sumaré**

Av. Sumaré, 1421  
11 3675 0655

**Pompéia**

R. Carlos Vicari, 154  
11 2102 0999

**Ibirapuera**

Av. Ibirapuera, 2771  
11 5536 9966

**Jabaquara**

Av. Jabaquara, 2371  
11 5591 0140



Respeite os limites de velocidade.